



Szerkesztőség és kiadóhivatal

TIMIȘOARA I. Str. Praporgescu Kossák-ház

Ára 210j  
TELEFON: 11-11.

## Hakoah Bécs-Hakoah Arad 5:1 (3:0)

Hakoah (Bécs). Löwi—Feldmann, Weisz—Breitfeld, Libermann, Platschek—Ehrlich I, Zwiebel, Ehrlich II, Donnenfeld, Reich

Hakoah (Arad). Kerkai—Albert, Nesesek—Tóth (AMTE), Dvorzsák (AMTE) Szécsi—Kukula (AMTE) Magold (AMTE) Rosenbach. Krémer, (Deutsch) Sepsi (Krémer).

A 10. percben Tóth handszet vét, a tizenegyest Reich értékesíti. A 19. percben Reich csavart kornerét Ehrlich II befejezi 2:0. A 32. percben Donnenfeld lapos lövése talál utat a hálóba 3:0.

Szünet után a 2. percben Rosenbach góloz, a 30. perctől kezdve félhomály uralkodik a pályán. A 33. perben egyéni játékból Donnenfeld, a 38. percben Ehrlich I eredményes.

AAC törpe—Hakoah törpe 3:3 (1:1).

# Vladovici kapitány,

a TAC-Romania mérkőzés játékvezetője szerint, a vasárnapi meccsen csak a szokásos reklamációk történtek, a cluji játékosok nem lökdösték meg és nem támadtak rá szódásüveggel, mert különben megtorlást alkalmazott volna

A vasárnapi mérkőzés utóhullámai még nem csillapodtak le. A Romania óvását ugyan a Biroul Federal visszatartotta, de a cluji sajtó még mindig nem tér napirendre és a vereség odiumát Vladovici kapitány játékvezetőre akarják tolni. Le kell szögezzük, Vladovici kapitány kitünően vezette a mérkőzést és a Romania ezuttal olyan szánalmasan játszott, hogy még pártos bíróval sem győzhetett volna.

Hétfői lapunkban megírtuk, hogy az ominozus negyedik gól után a cluji játékosok botrányt provokáltak s a meccs után az egyik játékos szódásüveggel a kezében rohant a bíró felé.

Vladovici kapitány nyilatkozatot küldött lapunknak, amit természetesen teljes terjedelmében leközölünk, de meg kell jegyezzük, hogy a gól után a tribünről úgy látszott, hogy a cluji játékosok meglökték a bírót s a meccs után a sajtópáholyból tisztán láttuk Felecan a szódásüveggel. Vladovici kapitány ezt nem láthatta, mert a játékos 20 méterrel mögötte volt és nem tudott előrejutni. Már a meccs vége felé látszott, hogy a cluji játékosnak nincsenek tisztességes szándékai a szódásüveggel, az egyik disztrikt-tag még a kapu mögött figyelmeztette a játékost, hogy ne kövesse el bolondságot.

Vladovici kapitány a következő nyilatkozatot küldte be lapunknak:

A  
**Sport és Kritika**  
tekintetes szerkesztőségének

Timisoara

tényeknek meg nem felelő adat állapított meg, miért is tisztelettel felkérem Önöket, hogy a következő rektifikálást eszközölni sziveskedjenek.

Ugyanis a leírásban „kitör a botrány” cím alatt azt írják, hogy a Romania játékosok, amikor reklámálva felém rohantak, meg is löktek volna. Ez nem felel meg a valóságnak, mert amennyiben ez megtörtén volna, úgy a magán, mint tisztibecsületem által diktált megtorlást alkalmaztam volna és megállapítom, hogy csak a mérkőzések alkalmával szokásos reklamatikok történtek.

„Szódás üveggel a bíró ellen” cím alatt meg azt írják, hogy Felecan I.

Nálam a Romania játékos szódás üveggel nekem jött hogy megüssön, de nem érhetett el, mert körül voltam fogva a tömegtől. Ezen megállapításuk sem felel meg a tényeknek. Én, a játékeret Murgu timisoarai bíró kollégám kíséretében hagytam el és senki által nem voltam körülveve, úgy hogy amennyiben bárki is megtámadni igyekezett volna, úgy ezt teljesen szabadon cselekedhettem volna. Kérem tehát a fentiek értelmében való sz. rektifikálást.

Arad, 1934 július 30.

Tisztelettel  
Cpt. Alex. Vladovici  
Arbitru federal

## Fixa TMTE hétmeccses lengyel turája

A lengyel, a sziléziai bajnok, a nemzeti liga második helyezettje és a lebergi Pogon ellen játszik a csapat

Mult számunkban már jelentettük, hogy a TMTE együttese augusztus közepén lengyel turára indul. A napokban érkezett haza a TMTE lengyelországba küldött megbízottja, aki jelentette, hogy a turának mind a hét mérkőzése le van kötve, Eszerint a turaprogram a következő lesz:

Augusztus 16-án indulás Timisoaráról, augusztus 19-én meccs a Napzod Lipiny, Szilézia bajnoka ellen, 21-én Bismarckhütteben az FC Ruch Lengyelország bajnoka ellen, 26-án

Posenben a KS Warta ellen, szept. 1-én FC Kattovic ellen, szept. 2-án Königsbütteben az Amateurski KS ellen, szept. 5-én a Krakovia ellen, amely a nemzeti liga második helyezettje, szept. 9-én a lebergi Pogon ellen.

### Erőtel a Crisana

Lakatos és Czako az UDR kitünő játékosai eltávoztak Resitáról és a Crisana-ban fognak játszani. Az UDR a játékosokat kiadta.

### Az ILSA a Pelófi-csárdában

rendezi nyári multságát szombaton este és vasárnap egész nap. Az ILSA rendezvényei iránt mindig nagy érdeklődés nyilvánult meg és az előjelek szerint ismét nagysikerűnek ígérkezik az ILSA táncmultsága.

Nagy érdeklődés nyilvánul meg különösen a vasárnapi kerti ünnepély iránt, amely felül fogja mulni az eddigi rendezvényeket.

### A Törekvés kirándulása

A Törekvés táncbailcsapata a bajnokság befejezése után sem tért pihenőre, hanem minden héten barátságos mérkőzést abszolvál. A vezetőség vasárnapra nem kötött le programot, hanem kirándulást rendez a vadászerdőben. Ezen a kedélyes kiránduláson a Törekvés szívesen látja az egyesület tagjait és barátait. Az expedíció a Petófi csárdából indul vasárnap reggel és estig maradnak az az erdőben.

### Resitán nemzetközi mérkőzések

kerülnek lejátszásra vasárnap és hétfőn, amikor a zimonyi Sparta fog vendégszerepelni. Vasárnap az RMTE hétfőn az UDR játszik a Sparta ellen

### Kisorsoltak a vizipóló-bajnokságot,

amely augusztus 15-én veszi kezdetét. Az első fordulóban az U az ILSA ellen, a bucaresti CFR a Crisana ellen meccsel, az MSE erővesztő.

### Moskól a NAC eladta 60.000 lejért — egy évre a bécsi Hakoah-nak

A NAC-nak jelenleg nincs szüksége Moskóra s remélik Moskó egy év alatt sokat tanul Bécsben, Az FC Sette 10.000 frankot ígért Moskóért!

A f. é. július 30-iki 59 sz. nb. lapjukban, az általam levezetett CAT—Romania mérkőzés leírásában személyemre vonatkozólag több téves és a

## A Kinizsi II. szép győzelme vidéken

A Kinizsi II. vasárnap a Nagyőrsi Sport Klub ellen 4:1 (2:1) arányú győzelmet aratott. A gólokon Szilárd I, 3 és Komáromy osztozkodott. A lilafehéreket lelkes fogadtatásban részesítették. A vendéglátók kitétek magukért.

## Trifu Tudor nyerte meg a cég-tipverseny heti fordulóját

A cégbajnokság első tiszszelvényét lepontoztuk és a legtöbb pontot, illetőleg a legtöbb találatot Trifu Tudor szerezte, aki összesen 12 meccsnél találta el a győztest. Utána még több 11 pontos versenyzője van. Az eredmény alapján Trifu Tudor a száz lejes díjat holnap délután átveheti szerkesztőségünkben. Itt jegyezzük meg, hogy az Electrica-Filt mérkőzés nem számít, miután azt már pénteken bonyolították le.

### Céglippszelvény

Beregszászi-Duschnitz
Ascam-Pollák
Spedit-Bozsák
Sfapt-Dornhelm
Igiena-Hammer & Ney-
Dura-Progres
Filt-Fierul
Gea-Ancora
Pantofari-Metall Löw
Salvarea-Galvani
Electrica Funct.-Tesatorie
Dumasarok-Stop 11
Tramvai-Dumasziget
Dors-KIC
IGIR-Pielarie
Lemnul-FMTE
Név .....

Aug.  
4  
szombat

## A Venus F. C. Nyári Táncestélye

a Sörgyárban

**Black-White-Jazz**

Tombola etc.

Olcsó órák,  
kitűnő ételek és italok

**Beléptődij 20 Lei**

## A Banatul a Vulturii ellen játszik

Vasárnap sportegyesületeink nagy-része már pihen. Az egyetlen mérkőzés Rónácon kerül lejátszásra, ahol a Banatul a Vulturii vendége. A

Banatul vasárnap az IOGT ellen nagyon gólképes játékot produkált úgy-hogy Rónácon érdekes meccsnek lesz tanuja a közönség.

## 16 cégmérkőzés vasárnap

A cégbajnoki mérkőzések iránt hétről-hétre nagyobb az érdeklődés. A közönség mindjebb hozzászokik a mérkőzésekhez és az ismert sportrajongókön kívül mindig újabb és újabb tömegeket vonz ki a pályára, akik minden bizonnyal a cégmecsek befejezése után is megmaradnak sportrajongók, sportdrukkerek — ez lesz a cégmérkőzések egyik nagy eredménye. Az Unirea pályán 11 órakor Seiler vezetése mellett Beregszászi-Duschnitz meccs szerepel a műsoron itt érdekes küzdelem várható. A meccsnek inkább a Beregszászi a favoritja. Fratelián 8 órakor az az ASCAM és Pollák méri össze erejét. Bíró: Glamanu. Itt érdekes küzdelem várható, mindkét csapat ambicionálja a győzelmet, döntetlen eredmény nem lenne meglepetés. A Rapid pályán fél 9 órakor a Spedit és Bozsák találkozik bíró Schwarzmann. A Bozsák a favorit. A TMTE pályán 8 órakor a Sfapt a Dornhelmmel csap össze, a Dornhelm győzelmét várjuk. Fratelián fél 8 órakor az Igiena a Hammer és Ney csapatával meccsel. Bíró Pretsch. A mérkőzés nyílt küzdelmet ígér. Az Unirea pályán 8 órakor a Dura és

Progres küzd a pontokért, a Dura győzelme nem lehet kétséges. Bíró Stoica. Az Electrica pályán 10 órakor Steiner bíraskodása mellett a Filt és a Fierul meccsel, itt a Filt indul győzelmi reménnyel. Az Unirea pályán fél 10 órakor Gea és Ancora csap össze, bíró Illés, favorit Ancora. A Pátia pályán Pantofari és Metall Löw játszik, bíró Schacht. A TMTE pályán fél 10 órakor Barth bíraskodása mellett a Salvarea és Galvani küzd a pontokért, a Galvani győzelmét tippeljük. Az Electrica pályán szombaton este negyed 7 órakor az Electrica Funct.- Tesatoria mérkőzik, bíró Barth. A Törökvs pályán 9 órakor Antonic vezet a Dumasarok-Stop 11 mérkőzést, nagy küzdelem várható. Az Electrica pályán 8 órakor Gábriel vezet a Tramvai-Dumasziget mérkőzést. A Patria Pályán 8 órakor a Dors és KIC csap össze Aronovits bíraskodása mellett. Az IKSA pályán fél 10 órakor Ghilezan vezet az IGIR-Pielar találkozást, ugyancsak az ILSA pályán 8 órakor a Lemnul és FMTE küzd a pontokért, Inn bíraskodása mellett.

## Befejeződött a tipbajnokság!

### Schmitz József, Luca Nicolae és Hochmann Teri nyerték a hatezer lejes díjakat

A többi díjak elosztását hétfői számunkban közöljük

Elérkeztünk tehát a célhoz is: a tipbajnokság befejezést nyert és izgalmas finis után most már tudjuk, kik kerültek az élre. Az első díj boldog tulajdonosa Schmitz József lett, aki az utóbbi hetekben olyan előnyt szerzett magának, hogy behozni lehetetlen volt. Harmincnégy ponttal áll a második helyezett előtt, ahol nagy harc után végül is Luca Nicolae futott be 662 ponttal, míg harmadik Hochmann Teri 658 ponttal. Varga József csak negyedik helyen tudott végezni, miután csak hét pontot szerzett, pedig legalább 18 pontra lett volna szüksége, hogy harmadik legyen.

A három nagydíj tehát következőképpen oszlik meg:

3000 lejt nyert Schmitz József, 2000 lejt nyert Luca Nicolae és 1000 lejt nyert Hochmann Teri.

A többi díjakra vonatkozólag a fel-dolgozás és helyszüke miatt hétfői számunkban részletes jelentést közölünk.

Az utolsó heti versenyen egy női versenyzőnk lett a szerencsés nyertes:

Stetz Micike 24 pontot csinált és ezzel verte az összes férfitversenyzőket.

Három telitalálatja van: AMTE—Olimpia, Prahova—Gloria, Juventus—Admira, két hárompontos meccse van: CFR Buc.—CFR Brasov és Dacia—Fortuna, valamint három egy-pontos meccse. Stetz Micike személyesen jelentkezzék szerkesztőségünkben, hogy a finis utolsó hetének győzteseként átvegye a 100 lejt.

Azonkívül mozijegyet nyertek a következők:

Stetz Micike 24, Walter Ignác 13, Raics Ede 21, Jegdics Béla 19, Gá-

lik György, Kühlburg, Trifu Tudor, Takács Rudolf, Teleki Mihály 18-18, Baka Sándor, Luca Nicolae, Vince Márton 17-17 ponttal.

A tipbajnokság befejezése után az élcsoport helyezése a következő:

- 700 pont Schmitz József
- 662 Luca Nicolae
- 658 Hochmann Teri
- 653 Varga József
- 650 Gaál András
- 638 Adányi Jakab
- 637 Luca György
- 636 Kókai István
- 634 Boszák Albert, Puia Rezső
- 633 Bozsó Mátyás
- 627 Hoffer Jenő
- 626 Baka Sándor
- 624 Elster Mór
- 623 Adler V., Székely János, Stepan I.
- 622 Láng József
- 621 Inn Emil
- 617 Korodin B., Schlieszer L.
- 616 Keller János
- 615 Radóczy, Stetz Micike, Teleki Mihály
- 614 Halm Jakab, Illés János
- 613 Weber József Népáruház
- 612 Takács Ede
- 611 Schmarda József
- 610 Vincze Márton
- 609 Sckeirich János, Tauth J.
- 608 Schlapanszky Hilde
- 607 Reich Lipót
- 604 Bodó Pál Giroda, Sámuel L. Tempo Ripi Helvét-ucca
- 601 Molnár Mihály, Pélists Sándor
- 600 Schwartz Zsigmond
- 599 Zsizsik János
- 597 Fritz György, Orbán Gyula
- 596 Wetzter Rudolfné
- 594 Ogrin F.
- 593 Jakobovics Miklós
- 592 Feketics Mihály
- 591 Trifu Tudor
- 590 Gál Lajos, Lichtig Ferenc
- 588 Kelemen József, Szalai M., Vasilescu Gh.
- 585 Klein Lajos
- 583 Bercsenyi András, ifj. Ragályi Pál
- 582 Gradjel János, Hubert H, Kőszeghy Pál, Naftaly Bernát, Takács Rudolf
- 581 Belan, Schmidt József, Siskovits György
- 580 Princz Pál, Schoszteck János, Weisz Vilmos
- 578 Beck Imre, Triesz Péter
- 577 Halász Pál
- 576 Gaberdean, Kátay Bálint, Kovács Lajos
- 572 Mózes Dénes, Nagl Péter
- 571 Milici Vladimir
- 569 Karlak József
- 568 Bugél Attila
- 565 Buluka Ferenc
- 563 Belgrách Imre
- 562 Nektesztill László, Walter Ign.
- 561 Barbarescu Andor
- 560 Horecsny Ferenc, Luca Marina, Poltzer Max
- 559 Fischer Antal, Juhász Lajos
- 558 Brestyán Miklós
- 556 Erdélyi Endre, Lieber József, Stuffle Mihály
- 555 Gálk György, Klepsch J.
- 552 Eremia Adrian
- 551 Mereszko Ernő
- 550 Biringer Miklós, Etemia Juliu, Harnisfeger József

A szerkesztésért és kiadásért felel Hajdu Jenő.

Főszerkesztő: Kötzmuth Artur  
Szerkesztő: Simonis Henrik és

Grosz Sándor

Tipografia HAJDU Timișoara